

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

des
NATIONS UNIES

SATURDAY, 16 MARCH 1996
No. 1996/53 (PART II)

SAMEDI 16 MARS 1996
No 1996/53 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER DES CONFÉRENCES

Monday, 18 March 1996

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room
Briefing by Ambassador Ekeus, Executive Chairman of the Special Commission established by the Secretary-General pursuant to paragraph 9 (b) (i) of Security Council resolution 687 (1991)		

GENERAL ASSEMBLY

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP
ON AN AGENDA FOR PEACE

SUBGROUP ON COORDINATION

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
-------------------	----------------	----------------------

Lundi 18 mars 1996

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation
Réunion d'information de S.E. M. Ekeus, Ambassadeur, Président exécutif de la Commission spéciale créée par le Secrétaire général conformément au paragraphe 9 b) i) de la résolution 687 (1991) du Conseil de sécurité		

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX À COMPOSITION
NON LIMITÉE SUR L'AGENDA POUR LA PAIX

SOUS-GROUPE DE COORDINATION

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6
--------------------------	---------------	--------------------------

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS of the fiftieth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1996/53 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES de la cinquantième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1996/53 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE
AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-
1 p.m. closed meeting Conference
Room 10

Subject

Financing of the International Tribunal for the Prosecution
of Persons Responsible for Serious Violations of Interna-
tional Humanitarian Law Committed in the Territory of the
Former Yugoslavia since 1991

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS
ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à
13 heures séance privée Salle de
conférence 10

Sujet

Financement du Tribunal international chargé de poursuivre
les personnes présumées responsables de violations graves
du droit international humanitaire commises sur le territoire
de l'ex-Yougoslavie depuis 1991

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE
COMMISSION

WORKING GROUP ON POST ADJUSTMENT

9.30 a.m.-
1 p.m. closed meeting Conference
Room 9

3 p.m.-
6 p.m. closed meeting Conference
Room 9

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE
INTERNATIONALE

GROUPE DE TRAVAIL DES AJUSTEMENTS

9 h 30 à
13 heures séance privée Salle de
conférence 9

15 heures à
18 heures séance privée Salle de
conférence 9

International Covenant on Civil
and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Fifty-sixth session

10.30 a.m.-
1 p.m. 1474th meeting Conference
Room 2

Adoption of the agenda [1]

Solemn declaration by the newly elected member of the
Committee in accordance with article 38 of the Covenant [2]

Organizational and other matters [3]

3 p.m.-
6 p.m. 1475th meeting Conference
(closed) Room 2

Organizational and other matters [3]

Working methods under article 40 of the Covenant [6]

Pacte international relatif aux droits
civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

Cinquante-sixième session

10 h 30 à
13 heures 1474e séance Salle de
conférence 2

Adoption de l'ordre du jour [1]

Déclaration solennelle du membre du Comité nouvellement
élu conformément à l'article 38 du Pacte [2]

Organisation des travaux et questions diverses [3]

15 heures à
18 heures 1475e séance Salle de
(privée) conférence 2

Organisation des travaux et questions diverses [3]

Méthodes de travail conformément à l'article 40 du Pacte [6]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

Fortieth session

10 a.m.-
1 p.m. 11th meeting Conference
Room 1

Follow-up to the Fourth World Conference on Women: implementation of strategic objectives and action in the critical areas of concern: child and dependant care, including sharing of responsibilities between men and women (E/CN.6/1996/5 and 6) [3 (c) (iii)]

Dialogue among Governments

Informal consultations

3 p.m.-
6 p.m. closed meeting Conference
Room 1

Informal consultations on agenda item 3

OPEN-ENDED WORKING GROUP

10 a.m.-
1 p.m. 8th meeting Conference
Room 4

3 p.m.-
6 p.m. 9th meeting Conference
Room 4

Elaboration of a draft optional protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women [5] (E/CN.6/1996/10 and Corr.1, and Add.1 and 2)

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP
ON THE NEED TO HARMONIZE AND IMPROVE
UNITED NATIONS INFORMATION SYSTEMS
FOR OPTIMAL UTILIZATION AND
ACCESSIBILITY BY ALL STATES

10 a.m.-
1 p.m. closed meeting Conference
Room 5

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

Quarantième session

10 heures à
13 heures 11e séance Salle de
conférence 1

Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes : réalisation des objectifs stratégiques et mesures à prendre dans les domaines critiques : soins aux enfants et personnes à charge, y compris le partage des responsabilités entre hommes et femmes (E/CN.6/1996/5 et 6) [3 c) iii)]

Dialogue entre les gouvernements

Consultations officielles

15 heures à
18 heures séance privée Salle de
conférence 1

Consultations officielles sur le point 3 de l'ordre du jour

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE

10 heures à
13 heures 8e séance Salle de
conférence 4

15 heures à
18 heures 9e séance Salle de
conférence 4

Élaboration d'un projet de protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination contre les femmes [5] (E/CN.6/1996/10 et Corr.1, et Add.1 et 2)

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL À COMPOSITION
NON LIMITÉE CHARGÉ D'HARMONISER ET D'AMÉLIORER
LES SYSTÈMES D'INFORMATION DES NATIONS UNIES POUR
PERMETTRE À TOUS LES ÉTATS DE LES UTILISER
ET D'Y AVOIR ACCÈS AU MIEUX

10 heures à
13 heures séance privée Salle de
conférence 5

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Monday, 18 March 1996

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP OF THE FIFTH COMMITTEE

11 a.m.-
1 p.m. closed meeting Conference
Room 6

GROUP OF 77
(on the Commission on
the Status of Women)

1.30 p.m.-
2.45 p.m. closed meeting Conference
Room 7

Briefings

In connection with the resumed fiftieth session of the General Assembly, which will examine the question of public administration (General Assembly resolution 49/136) from 15 to 19 April 1996 at Headquarters, the Division of Public Administration and Development Management of the Department for Development Support and Management Services (DPADM/DDSMS) will hold another briefing session by region, as part of the series of briefings organized for the benefit of all Permanent Missions at Headquarters on the ongoing preparations for the resumed session. The briefings will be held as follows:

Monday, 18 March 1996:

Latin America and the Caribbean: from 12 noon to 1 p.m. in conference Room 8;

Asia: from 2.15 p.m. to 3.15 p.m. in Conference Room 8.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 18 mars 1996

GROUPE D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES DE LA CINQUIÈME COMMISSION

11 heures à
13 heures réunion privée Salle de
conférence 6

GROUPE DES 77
(sur la Commission de
la condition de la femme)

13 h 30 à
14 h 45 réunion privée Salle de
conférence 7

Réunions d'information

À l'occasion de la reprise de la cinquantième session de l'Assemblée générale qui examinera la question de l'administration publique (résolution 49/136 de l'Assemblée générale) du 15 au 19 avril 1996 au Siège, la Division de l'administration publique et de la gestion du développement du Département des services d'appui et de gestion pour le développement tiendra une autre session de réunions d'information dans le cadre de la série de réunions par région à l'intention des Missions permanentes sur les préparatifs en vue de la reprise de session. Les réunions auront lieu comme indiqué ci-après :

Lundi 18 mars 1996 :

Amérique latine et Caraïbes : de midi à 13 heures dans la salle de conférence 8;

Asie : de 14 h 15 à 15 h 15 dans la salle de conférence 8.

* * *

Announcement

As from Monday, 4 March 1996, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3.30 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du lundi 4 mars 1996 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officielles ne sont pas prévues. Les réunions auront lieu à 15 h 30 dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The DISARMAMENT COMMISSION will hold a meeting of its Bureau on Tuesday, 19 March 1996, at 10.30 a.m. in Conference Room E.

Meetings of the Subgroups of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE will be held as follows: SUBGROUP ON PREVENTIVE DIPLOMACY AND PEACEMAKING*, Tuesday, 19 March, at 10 a.m.; SUBGROUP ON POST-CONFLICT PEACE-BUILDING*, Tuesday, 19 March, at 3 p.m.; and SUBGROUP ON THE QUESTION OF UNITED NATIONS-IMPOSED SANCTIONS, Wednesday, 20 March, at 3 p.m.

* Revised documents on POST-CONFLICT PEACE-BUILDING (Rev. 5), COORDINATION (Rev.2) and PREVENTIVE DIPLOMACY AND PEACEMAKING (Rev.2) are available in Room S-3380.

The next series of meetings of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL will be held from 25 to 29 March 1996 in Conference Room 1.

The Working Group will continue its work in accordance with its programme of work adopted at its 5th meeting on 26 February 1996 (see A/AC.247/7). Accordingly, the issues to be discussed are items 2 (d) (Proposals for increase in the non-permanent membership), 2 (e) (Proposals for increase in the permanent membership), 2 (c) (Decision-making process in the Security Council, including the veto) and 2 (f) (Other matters), as well as other items listed in its programme of work.

The SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS will meet from 1 to 26 April 1996. Delegations wishing to submit proposals for inclusion in the Committee's report are requested to do so by Wednesday, 20 March. All proposals can be sent to the Secretary of the Special Committee on Peace-keeping Operations (Room S-3727G).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le bureau de la COMMISSION DU DÉARMEMENT se réunira le mardi 19 mars 1996 à 10 h 30 dans la salle de conférence E.

Des séances des Sous-Groupes du GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR L'AGENDA POUR LA PAIX auront lieu comme suit : SOUS-GROUPE SUR LA DIPLOMATIE PRÉVENTIVE ET LE RÉTABLISSEMENT DE LA PAIX*, mardi 19 mars à 10 heures; SOUS-GROUPE SUR LA CONSOLIDATION DE LA PAIX APRÈS LES CONFLITS*, mardi 19 mars à 15 heures; et SOUS-GROUPE SUR LA QUESTION DES SANCTIONS IMPOSÉES PAR L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES, jeudi 20 mars à 15 heures.

* Des documents révisés sur la CONSOLIDATION DE LA PAIX APRÈS LES CONFLITS (Rev.5), la COORDINATION (Rev.2) et la DIPLOMATIE PRÉVENTIVE ET LE RÉTABLISSEMENT DE LA PAIX sont disponibles dans le bureau S-3380.

Le GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LES QUESTIONS DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ tiendra ses prochaines séances du 25 au 29 mars 1996 dans la salle de conférence 1.

Le Groupe de travail poursuivra ses travaux conformément à son programme de travail adopté à sa 5e séance le 26 février 1996 (voir document A/AC.247/7). En conséquence, les questions qui seront examinées sont les points 2 d) (Propositions concernant l'augmentation des membres non permanents), 2 e) (Propositions concernant l'augmentation des membres permanents), 2 c) (Le processus de prise de décisions au Conseil de sécurité, y compris l'exercice du droit de veto) et 2 f) (Autres questions), ainsi que tous les autres points énumérés dans son programme de travail.

Le COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX se réunira du 1er au 26 avril 1996. Les délégations qui souhaitent soumettre des propositions pour inclusion dans le rapport du Comité sont priées de le faire d'ici le mercredi 20 mars. Toutes les propositions peuvent être envoyées au Secrétaire du Comité spécial des opérations de maintien de la paix (bureau S-3727G).

Delegations wishing to attend as observers should indicate this in writing to the attention of the Secretary (fax: 963-9222; Room S-3727G).

The general debate of the SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS is scheduled from 1 to 3 April 1996. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers should contact Ms. McGann (tel.: 963-0268).

* * *

International Covenant on Civil and Political Rights

The fifty-sixth session of the HUMAN RIGHTS COMMITTEE, established under article 28 of the International Covenant on Civil and Political Rights, will be convened at Headquarters on Monday, 18 March 1996, at 10.30 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda for the session is contained in document CCPR/C/111.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Executive Board of UNDP and UNFPA

The second regular session of 1996 of the Executive Board of the United Nations Development Programme and the United Nations Population Fund will be held from 25 to 29 March 1996, in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1996/L.6.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the Secretariat of the Executive Board (906-5776) as soon as possible, but no later than 15 March 1996.

* * *

United Nations Children's Fund

An informal pre-session briefing on major issues before the Executive Board of UNICEF at its second regular session (9-12 April 1996) will take place on Wednesday, 20 March 1996, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. All delegations are invited to attend.

The second regular session of the EXECUTIVE BOARD of UNICEF for 1996 will be held from 9 to 12 April at 10 a.m. and 3 p.m. at United Nations Headquarters. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1996/9.

Les délégations désirant participer en tant qu'observateurs sont priées de le faire savoir par écrit au Secrétaire (télécopieur : 963-9222; bureau S-3727G).

Le débat général du COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX aura lieu du 1er au 3 avril 1996. Les délégations souhaitant s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec Mme McGann (tél. : 963-0268).

* * *

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

La cinquante-sixième session du COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME, créé en vertu de l'article 28 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques, s'ouvrira au Siège le lundi 18 mars 1996 à 10 h 30 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document CCPR/C/111.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP

La deuxième session ordinaire de 1996 du Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population aura lieu du 25 au 29 mars 1996 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le programme de travail figurent dans le document DP/1996/L.6.

Les délégations et les observateurs sont priés de faxer les pouvoirs de leurs représentants au secrétariat du Conseil d'administration (906-5776) le plus tôt possible et au plus tard pour le 15 mars 1996.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Une réunion d'information préalable à la session sur les grandes questions soumises au Conseil d'administration de l'UNICEF à sa deuxième session (9-12 avril 1996) aura lieu le mercredi 20 mars 1996 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations sont invitées.

La deuxième session ordinaire de 1996 du CONSEIL D'ADMINISTRATION de l'UNICEF aura lieu du 9 au 12 avril à 10 heures et à 15 heures au Siège de l'Organisation des Nations Unies. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1996/9.

Delegations are requested to fax their credentials to the Secretariat of UNICEF (326-7096) as soon as possible, but *no later than 2 April 1996*. In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedures and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Les délégations sont priées de faxer les pouvoirs de leurs représentant au secrétaire de l'UNICEF (326-7096) le plus tôt possible et *au plus tard pour le 2 avril 1996*. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer avec leurs pouvoirs les points de l'ordre du jour sur lesquels elles désirent prendre la parole.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

There will be a closed meeting of the ALLIANCE OF SMALL ISLAND STATES on Tuesday, 19 March 1996, at 3.30 p.m. in Conference Room 6.

There will be a closed meeting of the PERMANENT COMMITTEE OF THE ZONE OF PEACE AND COOPERATION OF THE SOUTH ATLANTIC on Wednesday, 20 March 1996, at 3.30 p.m. The conference room will be announced.

There will be a meeting on "Transforming financial systems to serve poor women: concrete steps before and beyond Beijing", co-sponsored by the Division for the Advancement of Women and Women's World Banking, on Tuesday, 19 March 1996, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4.

Briefings

In connection with the resumed fiftieth session of the General Assembly, which will examine the question of public administration (General Assembly resolution 49/136) from 15 to 19 April 1996 at Headquarters, the Division of Public Administration and Development Management of the Department for Development Support and Management Services (DPADM/DDSMS) will hold another briefing session by region, as part of the series of briefings organized for the benefit of all Permanent Missions at Headquarters on the ongoing preparations for the resumed session. The briefings will be held as follows:

Tuesday, 19 March 1996:

Western Europe and Other States: from 9.15 a.m. to 10.15 a.m. in Conference Room 8;

Eastern Europe: from 12 noon to 1 p.m. in Conference Room 8;

Africa: from 5 p.m. to 6 p.m. Conference Room 8.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion privée de l'ALLIANCE DES PETITS ÉTATS INSULAIRES aura lieu le mardi 19 mars 1996 à 15 h 30 dans la salle de conférence 6.

Une réunion privée du COMITÉ PERMANENT DE LA ZONE DE PAIX ET DE COOPÉRATION DE L'ATLANTIQUE SUD aura lieu le mercredi 20 mars 1996 à 15 h 30. La salle de conférence de conférence sera annoncée.

Une réunion sur le thème "Transformer les systèmes financiers pour servir les femmes pauvres : mesures concrètes avant Beijing et au-delà", coparrainée par la Division de la promotion de la femme et le Women's World Banking, aura lieu le mardi 19 mars 1996 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4.

Réunions d'information

À l'occasion de la reprise de la cinquantième session de l'Assemblée générale qui examinera la question de l'administration publique (résolution 49/136 de l'Assemblée générale) du 15 au 19 avril 1996 au Siège, la Division de l'administration publique et de la gestion du développement du Département des services d'appui et de gestion pour le développement tiendra une autre session de réunions d'information dans le cadre de la série de réunions par région à l'intention des Missions permanentes sur les préparatifs en vue de la reprise de session. Les réunions auront lieu comme indiqué ci-après :

Mardi 19 mars 1996 :

Europe occidentale et autres États : de 9 h 15 à 10 h 15 dans la salle de conférence 8;

Europe orientale : de midi à 13 heures dans la salle de conférence 8;

Afrique : de 17 heures à 18 heures dans la salle de conférence 8.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SÉANCES

Thursday, 14 March 1996

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

Fortieth session

8th meeting

Follow-up to the Fourth World Conference on Women: implementation of strategic objectives and action in the critical areas of concern: women and the media [3 (c) (ii)]

The Commission held a panel discussion on the sub-item and heard presentations by the following experts: Margaret Gallagher, Media Consultant and former coordinator of the European Union, Joan Pennefather, Director General, National Arts Center of Canada, Lyndall Shope-Mafole, Counsellor, Independent Broadcasting Authority, Teresa Rodriguez, Chief, International Department, Ministry for Women's Affairs of Chile, and Alain Modoux, Director, Division for Communication of UNESCO.

A statement was made by the Chairperson.

The Commission then held a dialogue in which the following delegations participated: Spain, Netherlands, Turkey, Ecuador, United States, Dominican Republic, Philippines, Pakistan, Algeria, Cyprus, China, Mexico, Italy, Lesotho and Zambia.

The representative of INSTRAW also spoke.

The observers of the following non-governmental organizations spoke: African Women's Development and Communication Network (FEMNET) and Association for Progressive Communications.

The panelists responded to points raised.

Working Group on Communications on the Status of Women

The Commission was informed that Monica Martínez (Ecuador), Zuzana Jezerska (Slovakia) and Sharon Kotok (United States) had been designated to serve as members of the Working Group.

Organization of work

The Commission was reminded that the deadline for submission of draft proposals under agenda item 3 was Monday, 18 March, at 6 p.m.

Jeudi 14 mars 1996

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

Quarantième session

8e séance

Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes : réalisation des objectifs stratégiques et mesures à prendre dans les domaines critiques : les femmes et les médias [3 c) ii)]

La Commission tient une table ronde sur la question en entendant des exposés des experts ci-après : Margaret Gallagher, spécialiste des médias et ancienne coordonnatrice de l'Union européenne, Joan Pennefather, Directrice générale du Centre national des arts du Canada, Lyndall Shope-Mafole, Conseillère (Independent Broadcasting Authority), Teresa Rodriguez, Chef du Département international du Ministère des affaires féminines du Chili, et Alain Modoux, Directeur de la Division des communications de l'UNESCO.

La Présidente fait une déclaration.

La Commission tient ensuite un dialogue auquel participent des délégations des pays suivants : Espagne, Pays-Bas, Turquie, Équateur, États-Unis, République dominicaine, Philippines, Pakistan, Algérie, Chypre, Chine, Mexique, Italie, Lesotho et Zambie.

La représentante de l'INSTRAW prend également la parole.

Les observateurs des organisations non gouvernementales ci-après font des déclarations : Réseau de femmes africaines pour les communications et le développement (FEMNET) et Association for Progressive Communications.

Les participants répondent aux questions posées.

Groupe de travail chargé des communications relatives à la condition de la femme

La Commission est informée que Monica Martínez (Équateur), Zuzana Jezerska (Slovaquie) et Sharon Kotok (États-Unis) ont été nommées membres du Groupe de travail.

Organisation des travaux

Il est rappelé à la Commission que la date limite pour la soumission des projets de proposition au titre du point 3 de l'ordre du jour est le lundi 18 mars à 18 heures.

Friday, 15 March 1996

SECURITY COUNCIL

3641st meeting

The situation in Somalia

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Algeria, Djibouti, Ethiopia, Guinea, India, Jordan, Kenya, Morocco, Pakistan, Rwanda, Swaziland, Tunisia, Uganda and Zimbabwe, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

In response to the request contained in a letter dated 15 March 1996 from the Permanent Representative of Guinea-Bissau to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1996/196), the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of its provisional rules of procedure to His Excellency, Mr. Ibrahima Sy, Permanent Observer of the Organization of African Unity to the United Nations.

The Council began its consideration of the item and heard a statement by the representative of Italy, speaking on behalf of the member States of the European Union and Cyprus, the Czech Republic, Hungary, Lithuania, Malta, Poland, Romania and Slovakia.

The Council also heard statements by the representatives of Chile, Indonesia, the Russian Federation, the Republic of Korea, the United States, Germany, Egypt, France, Honduras, the United Kingdom, Poland, China and Guinea-Bissau, and by the President, speaking in his capacity as the representative of Botswana.

Statements were also made by the representative of Tunisia, speaking on behalf of the Group of African States, and by the representatives of Guinea and Kenya.

The meeting was suspended.

Upon resumption, the Council heard statements by the representatives of Swaziland, Algeria, Ethiopia, India, Morocco, Pakistan, Jordan, on behalf of the Group of Arab States, and by the representatives of Zimbabwe and Uganda.

In accordance with the decision taken earlier at the meeting, the Council heard a statement under rule 39 of its provisional rules of procedure by His Excellency, Mr. Ibrahima Sy.

The representative of Rwanda made a statement.

Vendredi 15 mars 1996

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3641e séance

La situation en Somalie

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants des pays suivants à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil : Algérie, Djibouti, Éthiopie, Guinée, Inde, Jordanie, Kenya, Maroc, Pakistan, Rwanda, Swaziland, Tunisie, Ouganda et Zimbabwe.

En réponse à la demande contenue dans une lettre datée du 15 mars 1996, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la Guinée-Bissau auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1996/196), le Président, avec l'accord du Conseil, adresse une invitation en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire à Son Excellence M. Ibrahima Sy, Observateur permanent de l'Organisation de l'unité africaine auprès de l'Organisation des Nations Unies.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de l'Italie, parlant au nom des États membres de l'Union européenne, ainsi que de Chypre, de la Hongrie, de la Lituanie, de Malte, de la Pologne, de la République tchèque, de la Roumanie et de la Slovaquie.

Le Conseil entend des déclarations des représentants du Chili, de l'Indonésie, de la Fédération de Russie, de la République de Corée, des États-Unis, de l'Allemagne, de l'Égypte, de la France, du Honduras, du Royaume-Uni, de la Pologne, de la Chine et de la Guinée-Bissau, ainsi que du Président, en qualité de représentant du Botswana.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Tunisie (parlant au nom du Groupe des États africains), de la Guinée et du Kenya.

La séance est suspendue.

À la reprise de la séance, le Conseil entend des déclarations des représentants du Swaziland, de l'Algérie, de l'Éthiopie, de l'Inde, du Maroc, du Pakistan, de la Jordanie (au nom du Groupe des États arabes), du Zimbabwe et de l'Ouganda.

Conformément à la décision prise antérieurement, le Conseil entend une déclaration de Son Excellence M. Ibrahima Sy, en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire.

Le représentant du Rwanda fait une déclaration.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN
Fortieth session

9th meeting

Follow-up to the Fourth World Conference on Women: implementation of strategic objectives and action in the critical areas of concern: women and the media [3 (c) (ii)]

The Chairperson made a statement.

The Commission held a dialogue in which the following delegations participated: Republic of Korea, Pakistan, Poland, China, the Sudan, Cuba, Canada, Japan, Guinea, Finland, Belgium, Portugal, Italy (on behalf of the European Union), Israel, the Bahamas, Ghana, France, the Islamic Republic of Iran and Ecuador.

The observers for the following non-governmental organizations also spoke: American Association of Retired Persons and World Association of Community Radio Broadcasters.

Organization of work

The Commission was reminded that the deadline for submission of draft proposals under agenda item 3 was Monday, 18 March, at 6 p.m.

10th meeting

Note: The summary of the 10th meeting of the Commission will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1996/54 (II)).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

OPEN-ENDED AD HOC INTERGOVERNMENTAL
PANEL ON FORESTS
Second session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 14 MARCH 1996

7th meeting

International cooperation in financial assistance and technology transfer [3]

The Panel continued its discussion of the item and heard statements by the representatives of the following countries: Mexico, Zimbabwe, India, Gabon, Papua New Guinea, Brazil, Canada, Germany, Finland, Ukraine, China, Uganda and Peru, as well as by the observers for New Zealand, Denmark, Algeria, Chile, Argentina and Ecuador.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME
Quarantième session

9e séance

Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes : réalisation des objectifs stratégiques et mesures à prendre dans les domaines critiques : les femmes et les médias [3 c) ii)]

La Présidente fait une déclaration.

La Commission tient un dialogue auquel participent les délégations des pays suivants : République de Corée, Pakistan, Pologne, Chine, Soudan, Cuba, Canada, Japon, Guinée, Finlande, Belgique, Portugal, Italie (au nom de l'Union européenne), Israël, Bahamas, Ghana, France, République islamique d'Iran et Équateur.

Les observateurs des organisations non gouvernementales ci-après prennent également la parole : American Association of Retired Persons et World Association of Community Radio Broadcasters.

Organisation des travaux

Il est rappelé à la Commission que la date limite pour la soumission des projets de proposition au titre du point 3 de l'ordre du jour est le lundi 18 mars à 18 heures.

10e séance

Note : L'aperçu de la 10e séance de la Commission paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1996/54 (II)).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL SPÉCIAL
SUR LES FORÊTS
Deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 14 MARS 1996

7e séance

Coopération internationale dans le domaine de l'assistance financière et du transfert des techniques [3]

Le Groupe poursuit le débat sur la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Mexique, Zimbabwe, Inde, Gabon, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Brésil, Canada, Allemagne, Finlande, Ukraine, Chine, Ouganda et Pérou, ainsi que des observateurs de la Nouvelle-Zélande, du Danemark, de l'Algérie, du Chili, de l'Argentine et de l'Équateur.

Statements were made by the observers of the following non-governmental organizations: Friends of the Earth, World Wide Fund for Nature and Fundación Natura.

Scientific research, forest assessment and development of criteria and indicators for sustainable forest managements [4]

The Panel began its consideration of the item.

The Director of the National Forestry Programmes Support Unit of FAO introduced document E/CN.17/IPF/1996/6 (programme element III.1 (a)).

8th meeting

The Panel began its discussion of agenda item 4 and heard statements by the representatives of the following countries: Italy (on behalf of the European Union), Sweden, United Republic of Tanzania, Canada, Japan, United States, Germany, Switzerland, Australia, Islamic Republic of Iran, Malaysia, Poland, Finland, Gabon, United Kingdom, Netherlands, Zimbabwe, France, Colombia, India, Brazil and China, as well as by the observers for Costa Rica (on behalf of the Group of 77 and China), New Zealand, Norway, the Republic of Korea, Austria, Kenya and Argentina.

A statement was made by the representative of FAO.

A statement was made by the observer of the Centre for International Forestry Research (CIFOR), an intergovernmental organization.

The observer of Fundación Peruana para la Conservación de la Naturaleza also made a statement.

Des déclarations sont faites par les observateurs des organisations non gouvernementales ci-après : Friends of the Earth, World Wide Fund for Nature et Fundación Natura.

Recherche scientifique, évaluation des ressources forestière et définition de critères et d'indicateurs pour la gestion durable des forêts [4]

Le Groupe commence l'examen de la question.

Le Directeur du Groupe d'appui aux programmes de foresterie nationaux de la FAO présente le document E/CN.17/IPF/1996/6 (élément de programme element III.1 a)).

8e séance

Le Groupe commence le débat sur le point 4 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Italie (au nom de l'Union européenne), Suède, République-Unie de Tanzanie, Canada, Japon, États-Unis, Allemagne, Suisse, Australie, République islamique d'Iran, Malaisie, Pologne, Finlande, Gabon, Royaume-Uni, Pays-Bas, Zimbabwe, France, Colombie, Inde, Brésil et Chine, ainsi que des observateurs du Costa Rica (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de la Nouvelle-Zélande, de la Norvège, de la République de Corée, de l'Autriche, du Kenya et de l'Argentine.

Le représentant de la FAO fait une déclaration.

L'observateur du Centre pour la recherche forestière internationale, organisation intergouvernementale.

L'observateur de la Fundación Peruana para la Conservación de la Naturaleza prend également la parole.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Agreement establishing the Fund for the Development of the Indigenous Peoples of Latin America and the Caribbean, concluded at Madrid on 24 July 1992

*Ratification: Costa Rica (15 March 1996)**

Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and on their Destruction, opened for signature at Paris on 13 January 1993

*Ratification: Brazil (13 March 1996)**

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Accord portant création du Fonds de développement pour les populations autochtones de l'Amérique latine et des Caraïbes, conclu à Madrid le 24 juillet 1992

Ratification : Costa Rica (15 mars 1996)*

Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction, ouverte à la signature à Paris le 13 janvier 1993

Ratification : Brésil (13 mars 1996)*

* The date of receipt of the relevant documents.

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *March* has been communicated to the Secretariat:

African States:

Tunisia

H.E. Mr. Slaheddine Abdellah

Asian States:

Fiji

H.E. Mr. Poseci W. Bune

Eastern European States:

Bosnia and Herzegovina

H.E. Mr. Muhammed Sacirbey

Latin American and Caribbean States:

Costa Rica

H.E. Mr. Fernando Berrocal Soto

Western European and Other States:

Sweden

H.E. Mr. Peter Osvald

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *mars* ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :

Tunisie

S.E. M. Slaheddine Abdellah

États d'Asie :

Fidji

S.E. M. Poseci W. Bune

États d'Europe orientale :

Bosnie-Herzégovine

S.E. M. Muhammed Sacirbey

États d'Amérique latine et des Caraïbes :

Costa Rica

S.E. M. Fernando Berrocal Soto

États d'Europe occidentale et autres États :

Suède

S.E. M. Peter Osvald